

**営業時間変更のお知らせ** 設備メンテナンスの為、2022年5月16日(月)〈営業時間〉13:00~24:00に変更いたします。

大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒、ご理解の程宜しくお願い申し上げます。※浴槽の男女入替は5月18日(水)に変更いたします。◎2F花茶屋は11:30より営業(入館料は通常通り発生いたします。)◎ランチパックプラン税込1,000円(ご入浴は13:00から受付いたします。)



おかげさまで華のゆは  
5/18で17周年を迎えます

ゆったり日帰り入浴

# 華のゆ

13種類の充実お風呂

マンガ★絵本★図鑑コーナー  
約1,000冊設置!人気のマンガや過去の名作マンガが勢揃い!

マンガ  
新規タイトル  
ぞくぞく入荷!!

ホテルと華のゆで一日中ゆるやかなんびり過ごしませんか?



♪のんびりプラン♪ 12時チェックイン12時チェックアウト

ご滞在中は何度でも華のゆをご利用いただけます。朝食、昼食、夕食レストランあり、外出せずお食事も可能♪

シングル **7,550円**~  
ツイン **14,850円**~

※ご予約のお日にちにより料金の変動がございます。ご予約時にご確認ください。

ご予約時「チラシを見た」とお申し付けいただいた方、**バイキング朝食無料サービス**★☆

スーパー健康ランド「華のゆ」は、お食事処や、リラクゼーション施設も充実。ホテルでのご宿泊も可能。

5月 華のゆイベント情報

17周年記念  
謝恩特別回数券販売

5/18  
(水)  
から

開業17周年を記念して、特別回数券を販売いたします。  
11回分回数券(スタンプ式)が謝恩特別価格**6,900円**(税込)!!

※有効期限:発行日より4ヵ月 ※在庫がなくなり次第終了となります。  
※ご入館11回目はスタンプが10個溜まった回数券が入館券となります。  
※土・日・祝日は+100円(税込)の入館料が発生いたします。



5月8日(日)/  
母の日華ギフト

母の日プレゼントに  
華ギフト(入館ギフト券5枚セット)が  
のゆ **3,500円**(税込)

開催期間

●5月1日(日)~  
5月8日(日)

※在庫がなくなり次第終了となります。

目替わりイベント

- ①カップルDAY ②オンドルDAY
- ③グループDAY ④PontaDAY
- ⑤⑩ドキドキ玉次郎のロッカーDAY

毎月  
26日は

風呂の日

ご来館のお客様全員に次回500円(税込)  
でご入館いただける優待券進呈

※優待券のご利用は平日に限ります。※風呂の日は曜日別イベントを開催いたしません。

5月の  
水曜日は

わくわくPontaの  
ロッカーDAY!!

ロッカーの中にPontaがいたらラッキー♪  
選べるプチ特典をプレゼント!

共通ポイント  
カード

Pontaカードフロントで  
すぐに発行できます!

特典  
1

来店1回につき10Pontaポイント  
たまるその他お楽しみチャンスも!

特典  
2

来店10回につき1回の  
ご利用が**無料!**



2022シーズン観戦チケットご提示  
Jリーグ応援クーポン(試合日のみ有効)

入館料100円(税込)割引券

※他の割引との併用はできません。  
※観戦チケット・クーポン1枚につき1名様までといたします。  
※試合当日の観戦チケットのみ有効です。

有効期限:2022年5月31日(火)まで

ご宿泊の方限定

ドリンクコイン引換券

※子エックイン時に引換券をご提示ください。  
※1枚につき1部類2名様までといたします。  
※館内ドリンクコイン専用自動販売機でお飲み物を  
お求めいただけます。  
※ドリンクはソフトドリンクのみです。

有効期限:2022年5月1日(日)~5月31日(火)

小学生以下のお子様対象

ルートインオリジナルキャラクター  
玉次郎グッズプレゼント

※本券1枚につき、お1人様1点までとさせていただきます。  
※数に限りがございます。なくなり次第終了とさせていただきます。

有効期限:2022年5月1日(日)~5月31日(火)

ハサミ等で切り離してお持ちください。

**お食事だけ(ご入浴なし)でもご利用いただけるプランをはじめました!**

お食事だけでもご利用いただけます!

**お食事ランチ**  
コーヒー付き

お一人様 **880円** (税込)

お食事のみ(ご入浴なし)

※ご利用時間 11:30~14:30(ラストオーダー14:00)  
※華のゆ受付にて前精算にて承ります。  
※追加のご注文はお帰りの際にご精算ください。  
※温泉・リラク্সスルーム・緑庵はご利用いただけません。  
※お時間を過ぎてのご滞在、他施設のご利用の場合は通常入館料をお支払いいただきます。

お食事とご入浴のゆったりプラン!

**ランチパックプラン**  
コーヒー付き

2,180円 (税込) → お一人様 **1,600円** (税込)

入館料 + タオル館内着セット + オンドル + ランチ

5月1日(日)~8日(日)のランチパックプランは  
【先着30名様限定】とさせていただきます。

※個室をご希望の方は3名様以上、お一人様+550円(税込)でご利用いただけます。  
※平日は券売機、土・日・祝日は華のゆ受付にてお求めください。11:30~14:30(ラストオーダー14:00)  
※おすすめメニューからお好きな定食をお選びいただけます。  
※定食メニューの一例です。



ご友人との会食に最適!

**花御膳**  
(特別ランチ/コーヒー付き)

お一人様 **3,150円** (税込)

お食事 + ご入浴 + タオル・館内着 + オンドル着

3名様以上・3日前までに要予約

※仕入れ状況により料理内容が変わる場合がございます。  
※写真はイメージです。



海鮮ダイニング **まぐろや**  
はなの夢

各種ご宴会のご予約承り中★ご予約・お問合わせは…  
☎018-825-5411  
✉hananoyume-ga@route-inn.co.jp

居酒屋の新型コロナウイルス  
感染予防対策について

- 1 飛沫感染防止 / アクリルパネル 全席設置
  - 2 換気タイミングで換気 / 二酸化炭素計測器
  - 3 次亜塩素酸で除菌＆脱臭 / ジアイーノ設置
  - 4 店内や設備等の消毒・除菌
  - 5 お客様の入替り都度 テーブルメニューなどの消毒
  - 6 スタッフのマスク・ゴム手袋着用
  - 7 除菌・消毒液の設置
  - 8 ソーシャルディスタンスを確保したレイアウト
  - 9 お客様の入店時検温 手指の消毒
  - 10 食事中以外のマスク着用をお願い
  - 11 客室へのティークアウト
- お客様へのお願い  
体調が優れない方はスタッフまでお知らせください。

**華コース** 料理のみ 全9品 一人様 **6,000円** (税込)

- ◆炙り牡蠣ポン酢 ◆海鮮DXシーザーサラダ
- ◆中トロ入り刺身3種盛り ◆牛サガリの直火焼き
- ◆セレクト ◆より1品 ◆明太もつ鍋 ◆まぐろちゃんこ鍋
- ◆海老と鮮魚の天ぷら ◆うなぎの蒲焼串
- ◆極み鉄火巻き寿司 ◆ストロングレモンシャーベット

**雅コース** 料理のみ 全9品 一人様 **5,000円** (税込)

- ◆前菜3種盛り ◆シラスのシーザーサラダ
- ◆マグロと白身の2種盛り ◆秘伝の西京漬け!鳥の西京焼き
- ◆セレクト ◆より1品 ◆国産牛のもつ鍋 ◆まぐろちゃんこ鍋
- ◆海老と茄子の天ぷら ◆うなぎの蒲焼串
- ◆メのラーメン ◆ストロングレモンシャーベット

**四季コース** 飲み放題付 全8品 一人様 **5,500円** (税込)

プラス1,500円で2時間飲み放題付!

【フリードリンク内容】  
生ビール(ピッチャー)、中瓶ビール、焼酎(グラス)、清酒、カクテル、サワー、ハイボール、ワイン(デキャンタ)、ウィスキー(グラス)、ソフトドリンク

ご宴会利用のお客様に2つの特典!

【特典1】入館料無料(タオル・館内着セット付)  
【特典2】宴会室料2時間無料

〈すべてのコースを個食盛りでのご提供!〉

営業時間 ●通常 ●ゴールデンウィーク

- 平日・土曜日 18:00~23:00(ラストオーダー料理22:00、ドリンク22:30)
- 日曜日 17:00~21:00(ラストオーダー料理・ドリンク共に20:30)
- 4月29日(金・祝)~5月4日(水・祝) 17:00~23:00(ラストオーダー料理22:00、ドリンク22:30)
- 5月5日(木・祝) 17:00~21:00(ラストオーダー料理・ドリンク共に20:30)

※お席のみのご予約は、全日17:00のみ承ります。 ※GW期間中はお席の利用を2時間制とさせていただきます。

注意事項  
※仕入れ状況により料理内容が変わる場合がございます。  
※お席の配置は通常よりも広い間隔でご案内をしております。  
※華の宴・雅の宴の飲み放題は別料金です。  
(別注 税込1,500円で飲み放題追加可能)  
※セレクト料理は宴会室に統一して承ります。  
※ご予約に合わせてご宴会承ります。お気軽にお問い合わせください。  
※3名様以上3日前までにご予約ください。  
※ご宴会場の状況により大広間にご案内する場合がございます。  
※詳しくはお問い合わせください。  
※写真はイメージです。

癒し処 **縁庵**  
営業時間【予約制】(別途入館料)  
ボディケア 10:00~22:30  
あかすり 10:30~22:30  
(オーダー受付 10:00~21:30)  
TEL080-5988-6665

おすすめメニュー

①あかすり 60分  
あかすり30分 + リンパドレナージュ30分  
..... **7,200円** (税込)

②ボディケア 60分

フットケア 20分 **2,200円** (税込)  
ボディケア 40分 **4,000円** (税込)

天然温泉  
ゆったり日帰り入浴

**華のゆ**  
Hana-no-Yu

スーパー健康ランド

(アクセス)  
●JR秋田新幹線 秋田駅西口より車で約5分  
●秋田空港より車で約30分  
●秋田自動車道 秋田南ICより車で約15分  
●秋田港から車で約25分

普通車無料駐車場 **263台**  
ご利用の時間内に限ります

〒010-0001 秋田県秋田市中通5丁目2-1  
(営業時間)10:00~24:00(入館最終受付23:30) ☎018(825)5411

5月1日(日)~5月8日(日)は土・日・祝日料金となります。

入館料	※子供=小学生以下 ※3歳以下無料 入館最終受付23:30			
	平日	平日 20:00以降	土・日・祝 20:00以降	土・日・祝
大人	800円	650円	900円	650円
小人 (4歳~小学生)	420円	420円	520円	520円
オンドル	利用料300円 (オンドルセット付(オンドル着・敷きタオル))			
タオル・館内着セット	(フェイスタオル・バスタオル・館内着) 200円			
タオルセット	(フェイスタオル・バスタオル) 150円			